



la Convention
de la Baie-James
et du Nord québécois

Comité d'examen

Review Committee

ᑲ · ∇S · ᐱΔUᑯ ᑕᑲ ᑲᑲᑲ
ᑲᑲᑲ ᑲᑲᑲ ᑕᑲ ᑲᑲ
ᐱᑲᑲ

COMPTE RENDU

296^e RÉUNION DU COMITÉ D'EXAMEN

Adopté

DATE : Le 29 août 2012

ENDROIT : Hôtel-Môtel Nordic
Chibougamau

ÉTAIENT PRÉSENTS : MM. Pierre Mercier (P.M), président, Québec
Daniel Berrouard (D.B.), Québec
Robert Lemieux (R.L.), Québec
Brian Craik (B.C.), ARC
Philip Awashish (P.A.), ARC

Secrétaire exécutif: Stéphane Cossette

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR;

La réunion est déclarée ouverte à 10 h et l'ordre du jour suivant est adopté :

- 1) **Ouverture de la réunion et adoption de l'ordre du jour;**
- 2) **Correspondance depuis la dernière réunion**
- 3) **Prolongement de la route 167 Nord**
 - a) **État de situation**
 - b) **Demandes à l'étude**
- 4) **Projet minier Stornoway**
- 5) **Projet minier BlackRock**
- 6) **Consultations publiques sur le projet Eastmain-1-A / Sarcelle / Rupert**
- 7) **Pont de Mistissini**
 - a) **Points à discuter lors d'une rencontre**
- 8) **Projet minier Éléonore**
 - a) **Demande de modification au CA**
- 9) **Varia**
- 10) **Date et lieu de la prochaine rencontre**

2. CORRESPONDANCE DEPUIS LA DERNIÈRE RENCONTRE

La correspondance reçue et envoyée depuis la dernière rencontre est annexée au présent compte rendu. Un item a été ajouté concernant une invitation de Guy Héту du MRNF pour une présentation sur le rapport sur la situation du caribou forestier aux différents comités le 10 septembre.

Il est mentionné que le certificat d'autorisation concernant le projet de ligne et poste près de Waswanipi a été délivré. Il contient par contre une erreur concernant sa localisation par rapport à la communauté de Waswanipi. Cette erreur a été soulevée par Hydro-Québec qui a admis en être responsable puisqu'elle même a fait une erreur dans l'étude d'impact.

3. PROLONGEMENT DE LA ROUTE 167 NORD

- a) Un rappel est fait concernant les différentes demandes faites par le MTQ. Une discussion a eu lieu avec l'Administrateur mentionnant la désapprobation des commentaires faits par le MTQ. Il lui a été rappelé que l'information transmise par le MTQ concernant l'exploitation des bancs d'emprunt est incomplète. L'Administrateur a précisé au MTQ que les lois et règlements en vigueur s'appliquent à leur endroit et qu'aucune dérogation ne sera faite.
- b) Une quatrième demande de modification de certificat d'autorisation nous a été transmise de même que des renseignements complémentaires concernant les bancs d'emprunt D-93C, D-115 et D-95-100. La quatrième demande concerne l'exploitation de bancs d'emprunt à moins de 75 m des lacs et cours d'eau. L'information transmise dans la quatrième demande n'est pas suffisante et une demande doit être faite pour obtenir des renseignements supplémentaires. Un projet de recommandation peut être préparé pour le 7 septembre à propos des bancs d'emprunt D-93C, D-115 et D-95-100. Une conférence téléphonique aura lieu à 11h le 7 septembre sur ce projet de recommandation. Le point sera aussi fait sur la quatrième demande.

4. AUDIENCES PUBLIQUES CONCERNANT LE PROJET MINIER STORNOWAY

Un retour est fait sur ce qui a été dit lors de la séance d'audience à Mistissini. Il y a eu une bonne participation de la part de la population et les commentaires furent pertinents. Les membres font mention de la bonne attitude du promoteur envers la communauté de Mistissini. Ils déplorent toutefois le fait que le promoteur n'a pas abordé le sujet du transport du carburant pour alimenter la centrale thermique par la route et le risque d'accident qui y est associé, notamment sur la rivière Témiscamie qui se trouve dans le parc ATO. Il a été mentionné lors de la séance que les travailleurs arriveront sur le site par avion. Les membres sont d'avis que les maîtres de trappe qui travaillent à la mine devraient toutefois avoir la possibilité d'utiliser leur véhicule pour se rendre sur le site de la mine. Le promoteur a mentionné qu'il abandonnait pour l'instant la possibilité que le site minier soit relié au réseau hydroélectrique d'Hydro-Québec et qu'une centrale thermique serait construite. L'argument évoqué par le promoteur pour abandonner la ligne de transport d'énergie est économique.

Pendant la séance, il n'y a pas eu beaucoup de question sur l'impact environnemental, mais surtout sur le volet social et les opportunités d'emplois. Les gens de Mistissini ont mentionné avoir difficilement accès à l'Entente sur les répercussions et les avantages (ERA).

Il est proposé de questionner le promoteur, lors de la séance à Chibougamau, sur les mesures d'urgences qui seraient appliquées si un déversement de produits pétroliers avait lieu le long de la route 167 et aussi sur les endroits sensibles sur la route.

5. PROJET MINIER BLACKROCK

Une discussion a eu lieu avec un représentant de Métaux BlackRock mentionnant que les réponses aux questions et commentaires seront transmises à la fin du mois de septembre. Leur échéancier global serait d'avoir une autorisation du MDDEP en avril. En ce qui concerne les audiences publiques pour ce projet, la fin octobre avait été retenue. Cette date sera revue en fonction de la date de réception des réponses à nos questions et des renseignements sur le chemin de fer.

6. CONSULTATION PUBLIQUE SUR EASTMAIN-1-A

Il est convenu d'envoyer une lettre aux communautés pour officialiser les dates retenues pour les consultations publiques. Il y a eu un changement par rapport au calendrier que nous avons proposé, notamment entre les communautés de Waskaganish et Chisasibi. Il est toujours prévu qu'il y ait une rencontre avec Hydro-Québec afin que nous ayons une présentation sur l'entente sur la réappropriation et l'utilisation du territoire. Il est proposé que cette rencontre se tienne le 3 octobre, mais cette date doit être confirmée avec les gens d'Hydro-Québec.

Une autre rencontre est aussi prévue avec des gens d'Hydro-Québec pour faire le point sur l'organisation des consultations publiques. Cette rencontre aura lieu le 10 octobre.

7. PONT DE MISTISSINI

Il est proposé qu'une rencontre ait lieu avec des représentants du Conseil de bande de Mistissini concernant le projet de pont, de voie d'accès et de banc d'emprunt. Il est suggéré d'écrire au chef du Conseil de bande et de proposer que cette rencontre ait lieu le 2 ou 3 octobre à Mistissini. Les points suivants seraient à discuter lors de cette rencontre :

- Le coût des alternatives pour l'exploitation de matériaux d'emprunt;
- La planification à moyen et long terme du développement de la communauté et de ses infrastructures;
- En ce qui concerne l'entretien du pont, quelle est la durée de vie des matériaux compte tenu des froids extrêmes, quelle est la nature des travaux à prévoir et quels sont les coûts associés à celle-ci?
- L'identification de bancs d'emprunt sur les terres de la catégorie II et III et existe-t-il de tels dépôts qui seraient économiquement préférables au projet de pont et de voie d'accès?
- La politique de l'Administration régionale Crie concernant le financement des bancs d'emprunt sur les terres de la catégorie II et III aux fins de développement dans les communautés.

-
- La nouvelle entente sur la gouvernance dans le territoire d'Eeyou Istchee – Baie-James pourrait entraîner de nouvelles contraintes ou opportunités concernant le financement des projets. Est-ce que cet élément a été pris en compte?

8. PROJET MINIER ÉLÉONORE

Une demande de modification au CA est entrée dernièrement. Elle comprend quatre points. Une recommandation sera à produire. L'analyse est commencée au MDDEP. Les membres se donne comme objectif de fournir une recommandation à la fin du mois de septembre.

9. VARIA

10. DATE ET LIEU DE LA PROCHAINE RENCONTRE

27 septembre 2012 à Montréal.

Suivi de la correspondance du 19 juillet au 27 août 2012

Courrier reçu

| Date | Expéditeur | Sujet |
|-----------------|-------------------|--|
| 20 juillet 2012 | Mireille Paul | Demande de modification au certificat d'autorisation concernant le prolongement de la route 167 Nord concernant la condition 21 |
| 25 juillet 2012 | Mireille Paul | Copie des questions et commentaires transmis à M. Martin Boucher concernant le projet diamantifère Renard |
| 31 juillet 2012 | Mireille Paul | Copie de la lettre à M. Philippe Mora pour le remboursement des frais encourus pour le report des consultations publiques du projet Eastmain-1-A/Sarcelle/Rupert |
| 31 juillet 2012 | Mireille Paul | Copie des questions et commentaires transmis à Mme Jacqueline Leroux concernant le projet minier BlackRock |
| 1 août 2012 | Paul Letendre | Accusé réception concernant la recommandation pour l'exploitation de bancs d'emprunt à moins de 75 m - Prolongement de la route 167 Nord |
| 1 août 2012 | Paul Letendre | Accusé réception concernant la recommandation pour la déviation de cours d'eau au km 129 et au km 141 - Prolongement de la route 167 Nord |
| 1 août 2012 | Paul Letendre | Accusé réception concernant la recommandation pour les chemins d'accès aux bancs d'emprunt - Prolongement de la route 167 Nord |
| 1 août 2012 | Paul Letendre | Accusé réception concernant la recommandation pour l'exploitation des bancs d'emprunt D-R167A, D-22A et D-22B - Prolongement de la route 167 Nord |
| 1 août 2012 | Paul Letendre | Accusé réception concernant la caractérisation de sites de traversées dans les chemins temporaires - Prolongement de la route 167 Nord |
| 1 août 2012 | Paul Letendre | Accusé réception concernant les aires de rebuts entre le km 54 et le km 142 - Prolongement de la route 167 Nord |
| 1 août 2012 | Paul Letendre | Accusé réception concernant l'exploitation des bancs d'emprunt D-93C-ASB, D-95-100C-ASB et D-95-100D - Prolongement de la route 167 Nord |
| 1 août 2012 | Paul Letendre | Accusé réception concernant les travaux dans le lit d'un cours d'eau au km 141, - Prolongement de la route 167 Nord |

| Date | Expéditeur | Sujet |
|--------------|-------------------|--|
| 9 août 2012 | Mireille Paul | Transmission d'une copie d'une lettre adressé à Mme Diane Jean qui réfère au report du dépôt de l'étude d'impact concernant la ligne électrique à 161 kV pour l'alimentation du projet minier Renard |
| 9 août 2012 | Mireille Paul | Transmission d'une demande de modification de certificat d'autorisation concernant le point de rejet des eaux industrielles, la capacité de la halde à stériles, la route d'accès au parc à résidus et l'aire de transfert du minerai pour le projet minier Éléonore |
| 9 août 2012 | Mireille Paul | Transmission de renseignements complémentaires à propos de l'exploitation du banc d'emprunt D-22B - Prolongement de la route 167 Nord |
| 9 août 2012 | Mireille Paul | Transmission de la 4e demande de modification du certificat d'autorisation par le MTQ pour l'exploitation des bancs d'emprunt D-110 à D-141 |
| 13 août 2012 | Paul Letendre | Accusé réception concernant la recommandation pour la traversée d'un fenau km 87 - Prolongement de la route 167 Nord |
| 14 août 2012 | Mireille Paul | Copie de la modification du certificat d'autorisation concernant l'exploitation du Banc d'emprunt D-22B |
| 14 août 2012 | Mireille Paul | Copie de la modification du certificat d'autorisation concernant l'exploitation de 3 sablières non identifiées dans l'étude d'impact |
| 14 août 2012 | Mireille Paul | Copie de la modification du certificat d'autorisation concernant la traversée de cours d'eau dans des chemins d'accès à des bancs d'emprunt |
| 15 août 2012 | Mireille Paul | Copie du certificat d'autorisation concernant la construction du poste de Waswanipi et de la ligne de raccordement |
| 15 août 2012 | Mireille Paul | Copie de la modification du certificat d'autorisation concernant les chemins d'accès à des bancs d'emprunt |
| 15 août 2012 | Mireille Paul | Copie d'une lettre à Philippe Lemire du MTQ demandant des renseignements additionnels concernant la traversée d'un cours d'eau situé au km 141+735 |
| 15 août 2012 | Paul Letendre | Accusé réception concernant la recommandation pour la traversée des cours d'eau au nord du km 82 - Prolongement de la route 167 Nord |

| Date | Expéditeur | Sujet |
|--------------|-------------------|--|
| 16 août 2012 | Mireille Paul | Copie de la modification du certificat d'autorisation concernant la déviation de cours d'eau au km 129 et au km 141 |
| 17 août 2012 | Mireille Paul | Copie d'une lettre à Philippe Lemire du MTQ demandant des renseignements additionnels sur l'exploitation de bancs d'emprunt à moins de 75 m de cours d'eau |
| 17 août 2012 | Mireille Paul | Copie d'une lettre à Philippe Lemire du MTQ demandant des renseignements additionnels concernant la traversée d'un fen situé au km 87 |
| 20 août 2012 | Mireille Paul | Copie de la modification du certificat d'autorisation concernant les aires de rebuts 41 à 67 dans l'emprise de l'ancienne route d'hiver |
| 22 août 2012 | Josée Crépeau | Transmission d'un mémoire de la Conférence régionale des élus de la Baie-James dans le cadre des audiences publiques sur le projet minier Renard |
| 24 août 2012 | Albin Tremblay | Transmission du rapport annuel 2011-2012 du Conseil Cris-Québec sur la foresterie |
| 27 août 2012 | Mireille Paul | Transmission de renseignements additionnels concernant l'exploitation des sablières D-93C, D-95-100 et D-115 par le MTQ |

Courrier expédié

| Date | Destinataire | Sujet |
|-----------------|---------------------|---|
| 30 juillet 2012 | Diane Jean | Demande de renseignements complémentaires pour l'exploitation des bancs d'emprunt à moins de 75 m des cours d'eau pour le projet d'extension de la route 167 Nord |
| 30 juillet 2012 | Diane Jean | Recommandation quant à l'autorisation de chemins à des bancs d'emprunt pour le projet d'extension de la route 167 Nord |
| 30 juillet 2012 | Diane Jean | Recommandation quant à l'autorisation de l'exploitation de 3 bancs d'emprunt non identifiés dans l'étude d'impact pour le projet d'extension de la route 167 Nord |

| | | |
|-----------------|------------|--|
| 30 juillet 2012 | Diane Jean | Recommandation quant à l'autorisation de la déviation de cours d'eau au km 129 et au km 141 pour le projet d'extension de la route 167 Nord |
| 30 juillet 2012 | Diane Jean | Recommandation quant à l'autorisation des aires de rebuts 41 à 67 dans l'emprise de l'ancienne route d'hiver et demande de révision des autres aires de rebuts à l'extérieur de l'ancienne route d'hiver pour le projet d'extension de la route 167 Nord |
| 30 juillet 2012 | Diane Jean | Recommandation quant à l'autorisation de l'exploitation du banc d'emprunt D-22B et demande de renseignements complémentaires pour les bancs d'emprunt D-R167A et D-22A |
| 30 juillet 2012 | Diane Jean | Demande de renseignements additionnels concernant la construction dans el lit d'un cours d'eau au km 414 pour le projet d'extension de la route 167 Nord |
| 30 juillet 2012 | Diane Jean | Recommandation quant à l'autorisation des sites de traversées de cours d'eau dans les chemins d'accès aux bancs d'emprunt D-22B, D-43, D-75, D-78-80D et D-95-100B, et demande renseignements additionnels pour l'accès aux bancs P93, P98 et D-78-80E pour le projet d'extension de la route 167 Nord |
| 8 août 2012 | Diane Jean | Demande de renseignements additionnels concernant la traversée d'un fen localisé au km 87 pour le projet d'extension de la route 167 Nord |
| 8 août 2012 | Diane Jean | Recommandation quant à l'autorisation de la traversée des cours d'eau au nord du km 82 pour le projet d'extension de la route 167 Nord |